הָאַדֶּרֶת וְהָאֱמוּנָה	Yiddish	צו וֶעמֶען צו וֶעמֶען	לְחַי עוֹלָמִים.
הַבִּינָה וְהַבְּרָכָה	Hebrew	לְמִי לְמִי	לְחַי עוֹלָמִים.
הַגַּאֲוָה וְהַגְּדֻלָּה	Aramaic	לְמַן לְמַן	לְחַי עוֹלָמִים.
הַדַּעַת וְהַדִּבּוּר	Arabic	אִילַמִין אִילַמִין	לְחַי עוֹלָמִים.
הַהוֹד וְהֶהָדָר	Spanish	אַ קִין אַ קִין	לְחַי עוֹלָמִים.
הַוַּעַד וְהַוָּתִיקוּת	Portuguese	אַ קוּם אַ קוּם	לְחַי עוֹלָמִים.
הַזִּיו וְהַזֹּהַר	French	אַ קִי אַ קִי	לְחַי עוֹלָמִים.
הַחַיִל וְהַחֹסֶן	Italian	אַ קוּאִי אַ קוּאִי	לְחַי עוֹלָמִים.
הַטֶּכֶס וְהַטֹּהַר	English	טוּ הוּם טוּ הוּם	לְחַי עוֹלָמִים.
הַיִּחוּד וְהַיִּרְאָה	Swedish (& Danish & Norwegian)	טִיל וֶם	לְחַי עוֹלָמִים.
הַכֶּתֶר וְהַכָּבוֹד	Scottish Gaelic	גוּ בְּהֵיל גוּ בְּהֵיל	לְחַי עוֹלָמִים.
הַלֶּקַח וְהַלִּבּוּב	Welch	אִי פּוּי אִי פּוּי	לְחַי עוֹלָמִים.
הַמְּלוּכָה וְהַמֶּמְשָׁלָה	Russian & Ukrainian & Czech	קָמוּ קָמוּ	לְחַי עוֹלָמִים.
הַנּוּי וְהַנֵּצַח	Polish	דָא קַגָּא דָא קַגָּא	לְחַי עוֹלָמִים.
הַסִּגּוּי וְהַשֶּׂגֶב	Georgian	וִים וִים	לְחַי עוֹלָמִים.
הָעֹז וְהָעֲנָוָה	Slovak	קְטָרֶמוּ קְטָרֶמוּ	לְחַי עוֹלָמִים.
הַפְּדוּת וְהַפְּאֵר	Hungarian	קִינָק קִינָק	לְחַי עוֹלָמִים.
הַצְּבִי וְהַצֶּדֶק	Chinese	גֵי שֶׁוֵי גֵי שֶׁוֵי	לְחַי עוֹלָמִים.
הַקְּרִיאָה וְהַקְּדֻשָּׁה	Albanian	קוּאִיט קוּאִיט	לְחַי עוֹלָמִים.
הָרֹן וְהָרוֹמֵמוּת	Japanese	דַרֵי נִי דַרֵי נִי	לְחַי עוֹלָמִים.
הַשִּׁיר וְהַשֶּׁבַח	Swahili	אַמְבַיֵי אַמְבַיֵי	לְחַי עוֹלָמִים.
הַתְּהִלָּה וְהַתִּפְאֶרֶת	Thai	תַּנג פּוּ סְנג תַּנג פּוּ סְנג	לְחַי עוֹלָמִים.

הָאַדֶּרֶת וְהָאֱמוּנָה	Yiddish	צו וועמען צו וועמען	לְחַי עוֹלָמִים.
הַבִּינָה וְהַבְּרָכָה	German	אַן ווין	לְחַי עוֹלָמִים.
הַגַּאֲוָה וְהַגְּדֻלָּה	Greek	סע פּין סע פּין	לְחַי עוֹלָמִים.
הַדֵּעָה וְהַדִּבּוּר	Vietnamese	טשא אי טשא אי	לְחַי עוֹלָמִים.
הַהוֹד וְהֶהָדָר	Turkish	קימע קימע	לְחַי עוֹלָמִים.
הַוַּעַד וְהַוָּתִיקוּת	Swahili	קוַא אַהי קוַא אַהי	לְחַי עוֹלָמִים.
הַזִּיו וְהַזֹּהַר	Tamil	יַרוקו יַרוקו	לְחַי עוֹלָמִים.
הַחַיִל וְהַחֹסֶן	Nepali	קַסְלֵי קַסְלֵי	לְחַי עוֹלָמִים.
הַטֶּכֶס וְהַטְּהַר	Armenian	אום אום	לְחַי עוֹלָמִים.
הַיִּחוּד וְהַיִּרְאָה	Estonian	קָלֶלָע קָלֶלָע	לְחַי עוֹלָמִים.
הַכֶּתֶר וְהַכָּבוֹד	Bosnian & Serbian	קָמָע קָמָע	לְחַי עוֹלָמִים.
הַלֶּקַח וְהַלִּבּוּב	Romanian	לַא קַרָע לַא קַרָע	לְחַי עוֹלָמִים.
הַמְּלוּכָה וְהַמֶּמְשָׁלָה	Esperanto	אַל קִיאוּ אַל קִיאוּ	לְחַי עוֹלָמִים.
הַנּוּי וְהַנֵּצַח	Filipino	פַּרַא קַנִינָא פַּרַא קַנִינָא	לְחַי עוֹלָמִים.
הַסִּגּוּי וְהַשֶּׂגֶב	Afrikaans	אַן ווי אַן ווי	לְחַי עוֹלָמִים.
הָעֹז וְהָעֲנָוָה	Korean	נוגוּאָנָע נוגוּאָנָע	לְחַי עוֹלָמִים.
הַפְּדוּת וְהַפְּאֵר	Latvian & Lithuanian	קַם קַם	לְחַי עוֹלָמִים.
הַצְּבִי וְהַצֶּדֶק	Kazakh	קִימְנָע קִימְנָע	לְחַי עוֹלָמִים.
הַקְּרִיאָה וְהַקְּדֻשָּׁה	Hindi	קִיסְקָא קִיסְקָא	לְחַי עוֹלָמִים.
הָרֹן וְהָרוֹמְמוּת	Tajik	בַּא אָנְחוֹיָע בַּא אָנְחוֹיָע	לְחַי עוֹלָמִים.
הַשִּׁיר וְהַשֶּׁבַח	Finnish	קָנָלָע קָנָלָע	לְחַי עוֹלָמִים.
הַתְּהִלָּה וְהַתִּפְאָרֶת	Icelandic	טִיחְמָרס טִיחְמָרס	לְחַי עוֹלָמִים.